379L0700

Ἀριθ. N 207/26 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων 15.8.79

# ΟΔΗΓΙΑ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

**τῆς 24ης Ἰουλίου 1979**

**περί καθορισμοῦ κοινοτικῶν μεθόδων δειγματοληψίας γιά τόν ἐπίσημο ἔλεγχο τῶν καταλοίπων φυτοφαρμάκων ἐπί καί ἐντός τῶν ὀπωροκηπευτικῶν**

(79/700/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τήν ὁδηγία 76/895/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 23ης Νοεμβρίου 1976 περί καθορισμοῦ ἀνωτάτων περιεκτικοτήτων γιά τά κατάλοιπα φυτοφαρμάκων ἐπί καί ἐντός τῶν ὀπωροκηπευτικῶν([1]), καί ἰδίως τό ἄρθρο 6,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι ἡ ἀνωτέρω ὁδηγία ὁρίζει, ὅτι οἱ ἐπίσημοι ἔλεγχοι πού προβλέπονται σ' αὐτή γιά τήν ἐπαλήθευση τοῦ σεβασμοῦ τῶν ἀνωτάτων περιεκτικοτήτων σέ κατάλοιπα φυτοφαρμάκων ἐπί καί ἐντός τῶν ὀπωροκηπευτικῶν πραγματοποιοῦνται σύμφωνα μέ κοινοτικές μεθόδους δειγματοληψίας καί ποιοτικῆς καί ποσοτικῆς ἀναλύσεως·

ὅτι πρέπει νά καθορισθοῦν σ' ἕνα πρῶτο στάδιο μέθοδοι δειγματοληψίας·

ὅτι, κατά τήν ἐπεξεργασία τῶν μεθόδων αὐτῶν, ἀνεγνωρίσθη ὅτι, λαμβανομένων ὑπόψη τῶν διαφορῶν ὅσον ἀφορᾶ τό μέγεθος, τήν κατάσταση καί τήν ἐνδεχόμενη συσκευασία τῶν διακινουμένων ὀπωροκηπευτικῶν, δέν θά εἶναι δυνατόν οἱ μέθοδοι αὐτές νά ἐφαρμοσθοῦν, παρά ἄν ὁρισμένες πράξεις πραγματοποιοῦνται κατά τρόπο ἀρκετά ἐμπειρικό·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στήν παρούσα ὁδηγία συμφωνοῦν μέ τή γνώμη τῆς Μονίμου Φυτοϋγειονομικῆς Ἐπιτροπῆς,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

*Ἄρθρο 1*

Τά Κράτη Μέλη ὁρίζουν ὅτι οἱ δειγματοληψίες πού προβλέπονται στό ἄρθρο 6 τῆς ὁδηγίας 76/895/ΕΟΚ πραγματοποιοῦνται σύμφωνα μέ τίς μεθόδους πού διαγράφονται στό παράρτημα τῆς παρούσας ὁδηγίας.

*Ἄρθρο 2*

Τά Κράτη Μέλη θέτουν σέ ἰσχύ, τό ἀργότερο τήν 31η Δεκεμβρίου 1980, τίς νομοθετικές, κανονιστικές καί διοικητικές διατάξεις πού εἶναι ἀναγκαῖες γιά τή συμμόρφωσή τους πρός τίς διατάξεις τῆς παρούσας ὁδηγίας. Περί αὐτοῦ πληροφοροῦν ἀμέσως τήν Ἐπιτροπή.

*Ἄρθρο 3*

Ἡ παρούσα ὁδηγία ἀπευθύνεται στά Κράτη Μέλη.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 24 Ἰουλίου 1979.

*Γιά τήν Ἐπιτροπή*

Finn GUNDELACH

*Ἀντιπρόεδρος*

([1]) ΕΕ ἀριθ. N 340 τῆς 9.12.1976, σ. 26.

*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ*

## ΜΕΘΟΔΟΙ ΔΕΙΓΜΑΤΟΛΗΨΙΑΣ

### 1. ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΚΑΙ ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

Τά δείγματα, πού προορίζονται γιά τούς ἐπίσημους ἐλέγχους τῆς περιεκτικότητος σέ κατάλοιπα φυτοφαρμάκων ἐπί καί ἐντός τῶν ὀπωροκηπευτικῶν, λαμβάνονται σύμφωνα μέ τίς λεπτομέρειες πού ὑποδεικνύονται κατωτέρω. Τά οὕτω λαμβανόμενα τελικά καί ἐργαστηρίου δείγματα θεωροῦνται ὡς ἀντιπροσωπευτικά τῶν παρτίδων. Ἡ καταλληλότητα τῶν παρτίδων, ὅσον ἀφορᾶ τήν ὁποιαδήποτε ἀνωτάτη περιεκτικότητα πού καθορίζεται σύμφωνα μέ τήν ὁδηγία 76/895/ΕΟΚ, ὁρίζεται σέ συνάρτηση μέ τίς περιεκτικότητες πού περιέχονται στά τελικά καί ἐργαστηρίου δείγματα.

### 2. ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΓΙΑ ΔΙΕΝΕΡΓΕΙΑ ΔΕΙΓΜΑΤΟΛΗΨΙΩΝ

Οἱ δειγματοληψίες πραγματοποιοῦνται ἀπό ἐξουσιοδοτημένους ἀπό τά Κράτη Μέλη γιά τό σκοπό αὐτόν ὑπαλλήλους.

### 3. ΟΡΙΣΜΟΙ

**3.1. Παρτίδα**

Ποσότης, δυνάμενη νά προσδιορισθεῖ προϊόντων πού ὑποτίθεται ὅτι ἔχουν τά αὐτά χαρακτηριστικά.

**3.2. Στοιχειῶδες δεῖγμα**

Ποσότης πού ἔχει ληφθεῖ ἀπό μέρος τῆς παρτίδος.

**3.3. Συνολικό δεῖγμα**

Σύνολο στοιχειωδῶν δειγμάτων πού ἔχει ληφθεῖ ἀπό τήν αὐτή παρτίδα.

**3.4. Τελικό δεῖγμα**

Συνολικό δεῖγμα ἤ ἀντιπροσωπευτικό μέρος αὐτοῦ πού ἐλήφθη δι' ἀφαιρέσεως.

**3.5. Δεῖγμα ἐργαστηρίου**

Δεῖγμα προορισμένο γιά τό ἐργαστήριο. Ἀντιπροσωπευτικό μέρος τοῦ τελικοῦ δείγματος.

### 4. ΤΡΟΠΟΣ ΔΕΙΓΜΑΤΟΛΗΨΙΑΣ

**4.1. Προϊόν τῆς δειγματοληψίας**

Κάθε παρτίδα πρός ἀνάλυση ἀποτελεῖ ἀντικείμενο χωριστῆς δειγματοληψίας.

**4.2. Προφυλάξεις πού πρέπει νά ληφθοῦν**

Κατά τή διάρκεια τῆς δειγματοληψίας καί τῆς παρασκευῆς τοῦ δείγματος ἐργαστηρίου πρέπει νά λαμβάνονται προφυλάξεις πρός ἀποφυγή ὁποιασδήποτε ἀλλοιώσεως, ἱκανῆς νά τροποποιήσει τήν περιεκτικότητα σέ κατάλοιπα, νά ἐπηρεάσει τίς ἀναλύσεις ἤ τήν ἀντιπροσωπευτικότητα τοῦ δείγματος ἐργαστηρίου.

**4.3. Στοιχειώδη δείγματα**

Στό μέτρο τοῦ δυνατοῦ, ταῦτα νά λαμβάνονται ἀπό διάφορα μέρη τῆς παρτίδας. Κάθε παρέκκλιση ἀπό τόν κανόνα νά ἐπισημαίνεται στό Πρακτικό πού προβλέπεται στό σημεῖο 5. Τά προϊόντα πού εἶναι πλήρως ἤ πολύ ἀλλοιωμένα δέν εἶναι δυνατό νά ἀποτελέσουν ἀντικείμενο δειγματοληψίας. Τό σύνολο τῶν στοιχειωδῶν δειγμάτων δέν εἶναι ποτέ δυνατό νά εἶναι κατώτερο τῆς ποσότητος πού ἀπαιτεῖται γιά τά δείγματα ἐργαστηρίου, πού προβλέπονται στό σημεῖο 4.6.

4.3.1. Ὁ ἐλάχιστος ἀριθμός στοιχειωδῶν δειγμάτων πρός λήψη ὑποδεικνύεται κατωτέρω στόν πίνακα Α. Νά λαμβάνονται, κατά τό δυνατό δείγματα τοῦ αὐτοῦ μεγέθους.

ΠΙΝΑΚΑΣ Α

| Βαθμός τῆς παρτίδος σέ kg | Ἐλάχιστος ἀριθμός στοιχειωδῶν δειγμάτων πρός λήψη |
|---|---|
| < 50 | 3 |
| 50 ὡς 500 | 5 |
| > 500 | 10 |

4.3.2. Ὅταν πρόκειται γιά κατεψυγμένα προϊόντα, ἤ ἄν ὁ ἐξουσιοδοτημένος γιά τή διενέργεια τῆς δειγματοληψίας ὑπάλληλος, ἀγνοεῖ τό βάρος τῆς παρτίδας ἤ ἀκόμα ἄν αὐτή δέν εἶναι δυνατό νά ἐκτιμηθεῖ σωστά, ὁ ἐλάχιστος ἀριθμός στοιχειωδῶν δειγμάτων πρός λήψη εἶναι δυνατό κατά παρέκκλιση τοῦ σημείου 4.3.1, νά καθορισθεῖ σύμφωνα μέ τόν κατωτέρω πίνακα Β.

ΠΙΝΑΚΑΣ Β

| Ἀριθμός συσκευασιῶν ἤ μονάδων περιεχομένων στήν παρτίδα | Ἐλάχιστος ἀριθμός συσκευασιῶν ἤ μονάδων πρός λήψη |
|---|---|
| 1 ὡς 25 | 1 |
| 26 ὡς 100 | 5 |
| > 100 | 10 |

4.4. **Παρασκευή τοῦ συνολικοῦ δείγματος**

Τό συνολικό δεῖγμα ἀποτελεῖ μίγμα τῶν στοιχειωδῶν δειγμάτων.

4.5. **Παρασκευή τοῦ τελικοῦ δείγματος**

Τό συνολικό δεῖγμα εἶναι δυνατό, ὡς ἔχει, νά χρησιμοποιηθεῖ ὡς τελικό δεῖγμα.

Ἄν τό συνολικό δεῖγμα εἶναι ὑπερβολικά μεγάλο, τά τελικό δεῖγμα εἶναι δυνατό νά παρασκευασθεῖ, μέ βάση αὐτό τό τελευταῖο, διά μιᾶς καταλλήλου μεθόδου ἀφαιρέσεως. Παραδείγματος χάριν, διά διαιρέσεως τοῦ δείγματος στά τέσσερα, σύμφωνα μέ τίς διαγωνίους, ἀφαιρέσεως δύο ἀντιθέτων τετάρτων, μίξεως τοῦ ὑπολοίπου, διαιρέσεως ἐκ νέου στά τέσσερα καί ἐπαναλήψεως τῶν πράξεων μέχρι τῆς λήψεως τῆς ἀπαιτουμένης ποσότητος. Ἡ ἐφαρμογή τῆς μεθόδου αὐτῆς δέν πρέπει, ἐν τούτοις, νά ὁδηγεῖ στήν κοπή ἤ τή διαίρεση αὐτῶν τῶν ἰδίων τῶν ὀπωροκηπευτικῶν.

4.6. **Ἑτοιμασία τῶν δειγμάτων ἐργαστηρίου**

4.6.1. Παρασκευή, μέ βάση τό τελικό δεῖγμα, τόσων δειγμάτων ἐργαστηρίου ὅσων ὁρίζουν οἱ ἐθνικοί κανόνες.

4.6.2. Στήν περίπτωση τῶν μανιταριῶν καί τρουφφῶν, τῶν χόρτων κουζίνας καί τῆς κάπαρης, κάθε δεῖγμα ἐργαστηρίου ζυγίζει τουλάχιστον 0,5 χγρ.

4.6.3. Γιά ἄλλα ὀπωροκηπευτικά κάθε δεῖγμα ἐργαστηρίου ζυγίζει τουλάχιστον 1 χγρ. καί περιλαμβάνει τουλάχιστον 10 ὀπωροκηπευτικά. Ἐν τούτοις, ἄν τό βάρος 10 ὀπωροκηπευτικῶν εἶναι ἀνώτερο τῶν 5 χγρ., τό δεῖγμα ἐργαστηρίου δύναται νά περιλαμβάνει μόνον 5.

5. ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΚΑΙ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΤΩΝ ΤΕΛΙΚΩΝ ΔΕΙΓΜΑΤΩΝ

Τοποθέτηση κάθε δείγματος ἐργαστηρίου ἐντός καθαροῦ δοχείου, ἐξ ἀδρανοῦς ὕλης, τό ὁποῖο νά τό προστατεύει κατάλληλα κατά ὁποιουδήποτε παράγοντα μολύνσεως καί κατά πάσης ζημίας πού θά ἦταν δυνατό νά προκύψει ἐκ τῆς μεταφορᾶς. Τοποθέτηση ἐτικέττας καί σφράγισμα, στή συνέχεια τοῦ δοχείου κατά τρόπο πού νά εἶναι ἀδύνατο νά ἀνοιχθεῖ αὐτό ἤ νά ἀποκολληθεῖ ἡ ἐτικέττα χωρίς νά φθαρεῖ ἡ σφραγίδα. Ὅπως στό σημεῖο 4.2, λήψη ἐπίσης ὅλων τῶν ἀναγκαίων προφυλάξεων πρός ἀποφυγή κάθε τροποποιήσεως τῆς συνθέσεως τοῦ δείγματος ἐργαστηρίου πού εἶναι δυνατό νά ἐπέλθει κατά τή διάρκεια τῆς μεταφορᾶς ἤ τῆς ἀποθεματοποιήσεως.

Γιά κάθε δειγματοληψία, γίνεται πρακτικό δειγματοληψίας πού ἐπιτρέπει τόν προσδιορισμό χωρίς ἀμφιβολία τῆς δειγματοληφθείσης παρτίδας καί δίδονται ἡ ἡμερομηνία καί ὁ τόπος τῆς δειγματοληψίας, ὅπως καί κάθε συμπληρωματική πληροφορία πού εἶναι δυνατό νά εἶναι χρήσιμη γιά τόν ἀναλυτή.